

# Zmluva

## o poskytovaní a úhrade kúpeľnej starostlivosti

v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník č. VÚSZ-606-37/2018

### Čl. I.

#### Zmluvné strany

**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (ďalej len „VÚSZ“)**

IČO: 00802603

so sídlom: Špitálska 22

812 74 Bratislava

Slovenská republika

bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK38 8180 0000 0070 0016 9588

v zastúpení: plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD., riaditeľ VÚSZ

a

**HOREZZA, a. s. (ďalej len „HOREZZA“)**

IČO: 36 280 127 IČ DPH SK2022129384

so sídlom: Teplická 81

921 01 Piešťany

Slovenská republika

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava v odd. Sa, vložka č. 10414/T

v zastúpení: Ing. Miloslava Slížová, MBA predsedníčka predstavenstva a generálna riaditeľka

#### Prevádzka:

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav (ďalej len „Hotel PN“)**

adresa: Teplická 81

921 01 Piešťany

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK71 0900 0000 0050 4591 1177

a

**Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele (ďalej len „Hotel TZ“)**

adresa: Tatranské Zruby 2

062 01 Vysoké Tatry

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK93 0900 0000 0050 4591 1169

## u z a t v á r a j ú

v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto zmluvu o poskytovaní a úhrade kúpeľnej starostlivosti (ďalej len „zmluva“)

### Čl. II.

#### Predmet zmluvy

- (1) Predmetom zmluvy je poskytovanie kúpeľnej starostlivosti (ďalej len „KS“) v trvaní 21 dní pre subjekty vymedzené v § 70 ods. 1 písm. b) až g) zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 328/2002 Z. z.“) v Hoteli PN a Hoteli TZ v období od 18. marca 2019 do 16. decembra 2019 (finančné vyjadrenie je vo výške 484 092,00 €).
- (2) HOREZZA sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť v prospech VÚSZ poskytovanie KS pre subjekty určené v odseku 1 tohto článku,
  - b) zabezpečiť osobám určeným v odseku 1 tohto článku počas KS ubytovanie, stravu, kúpeľnú starostlivosť a kúpeľno-liečebné procedúry podľa ordinácie lekára príslušnej prevádzky.

### Čl. III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) VÚSZ a HOREZZA - prevádzky Hotel PN a Hotel TZ sa dohodli, že Hotel PN a Hotel TZ zabezpečia v uvedenom období KS v termínoch a rámcových počtoch uvedených v prílohách tejto zmluvy a budú informovať v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na kúpeľnú liečbu.
- (2) HOREZZA - prevádzky Hotel PN a Hotel TZ poskytujú KS v prospech VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa § 70 ods. 1 písm. b) až g) zákona č. 328/2002 Z. z. v trvaní 21 dní.
- (3) Záväzný zoznam účastníkov KS zašle VÚSZ poštou prevádzkam HOREZZA v lehote 14 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy je VÚSZ povinný oznámiť prevádzkam bezodkladne.
- (4) HOREZZA - prevádzky Hotel PN a Hotel TZ sa zaväzujú poskytnúť služby a rehabilitačné úkony v súlade so:
  - a) zákonom č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - b) zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- d) zákonom č. 577/2004 Z. z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti uhrádzanej na základe verejného zdravotného poistenia a o úhradách za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 577/2004 Z. z.“)
  - e) zákonom č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - f) vyhláškou ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 101/2006 Z. z., ktorou sa ustanovuje minimálne materiálo-technické a personálne vybavenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební a ustanovujú indikácie podľa prírodných liečivých vôd a klimatických podmienok vhodných na liečenie v znení neskorších predpisov a
  - g) ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti poskytovania KS.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že prevádzky Hotel PN a Hotel TZ poskytnú každému účastníkovi KS počas jeho pobytu v trvaní 21 dní 63 procedúr. V prípade, ak účastník KS neabsolvuje v prevádzkach HOREZZA celú KS, poskytnú mu uvedené prevádzky počet procedúr vypočítaný pomerne podľa počtu dní, počas ktorých KS absolvoval, k celkovému počtu procedúr vyhradených pre KS v trvaní 21 dní. Procedúry sú účastníkom KS poskytované podľa časového harmonogramu určeného prevádzkou HOREZZA počas pracovných dní a sobôt. Počas sviatkov a nedeľ sú procedúry účastníkom KS poskytované len v prípade ich načasovania prevádzkou HOREZZA.
- (6) Hotel PN a Hotel TZ poskytnú účastníkovi KS len procedúry vymedzené v zozname procedúr, ktoré tvoria prílohu č. 4 a prílohu č. 5 tejto zmluvy. Hotel PN poskytne účastníkovi KS z celkového počtu 63 procedúr maximálne 9 procedúr plávanie v bazéne a 9 procedúr skupinové cvičenie a Hotel TZ maximálne 9 procedúr skupinové cvičenie.
- (7) Hotel PN a Hotel TZ sa zaväzujú poskytovať KS svedomite, s náležitou odbornou starostlivosťou, t. j. lege artis.
- (8) Hotel PN a Hotel TZ vykonajú vstupné lekárske prehliadky účastníkov KS do 48 hodín od nástupu na liečebný pobyt. Ďalšie vyšetrenia budú vykonané podľa potreby, pričom pri vzniku akútnej interkurentnej choroby bude zabezpečené vyšetrenie účastníkov KS prostredníctvom subjektu HOREZZA, a to vyšetrením príslušným špecialistom v najbližšom zdravotníckom zariadení. Lekár prevádzky Hotel PN alebo Hotel TZ vyhotoví o lekárskom vyšetrení účastníka KS záznam, ktorý opatrí odtlačkom svojej pečiatky a svojím podpisom.
- (9) Ubytovanie účastníkovi KS v Hoteli TZ bude poskytnuté od 14:00 hod. v deň nástupu, pobyt sa začína večerou. Účastník KS je povinný uvoľniť izbu do 10:00 hod. v posledný deň poskytovania KS, pobyt končí obedom podávaným formou studeného balíčka v posledný deň pobytu. Účastníkom KS v Hoteli PN je v deň nástupu izba sprístupnená od 13:00 hod., pobyt sa začína obedom. Od 10:00 hod. môžu účastníci KS absolvovať vstupnú lekársku prehliadku. Účastník KS v Hoteli PN je povinný uvoľniť izbu do 10:00

- hod. v posledný deň poskytovania KS, pobyt končí raňajkami. Ak je účastník nútený odísť do miesta bydliska po 10. hodine posledného dňa pobytu, prevádzky HOREZZA mu v tomto prípade, ak im to umožňujú prevádzkové podmienky, zabezpečia bezplatné uschovanie batožiny.
- (10) Prevádzky HOREZZA - Hotel PN a Hotel TZ sú povinné vymieňať posteľnú bielizeň najneskôr po 14. dni pobytu a uteráky každý 4. deň.
  - (11) Prevádzky HOREZZA - Hotel PN a Hotel TZ zabezpečia účastníkom upravenú, kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru pripravenú podľa zásad „Diétného systému pre kúpeľné ústavy“ v hodnote určenej stravnými jednotkami pre jednotlivé liečebne podľa ich indikácií.
  - (12) Účastník KS dostane počas liečebného pobytu 21 celodenných stravných dávok (raňajky, obed a večera). Ak z rozhodnutia ošetrojúceho lekára HOREZZA je liečebný pobyt predĺžený, stravu dostane účastník 3 x denne aj v dňoch, o ktoré sa liečebný pobyt predĺžil. V tomto prípade je VÚSZ povinný uhradiť náklady spojené s predĺžením pobytu podľa rozsahu poskytnutých služieb a podľa dohodnutej ceny za jednu lôžkonoc za splnenia podmienok poskytnutia dohodnutých služieb (ubytovanie, strava, 63 procedúr počas KS, lekárske prehliadky).
  - (13) Ak vedúci lekár HOREZZA zistí, že v prípade účastníka KS ide o kontraindikáciu kúpeľnej starostlivosti v zmysle prílohy č. 6 zákona č. 577/2004 Z. z. alebo o prípad nesprávnej indikácie alebo neindikácie alebo poskytnutiu KS bráni iný dôvod alebo je účastník z kúpeľnej liečebne predčasne prepustený, jeho poukaz na KS nesmie byť použitý pre iného účastníka.
  - (14) Poukazy na KS sú automaticky považované za poukazy typu „Len pre chodiacich pacientov“. Od účastníka KS nad 70 rokov veku života sa vyžaduje interné vyšetrenie, ktoré nesmie byť staršie ako 3 mesiace, v opačnom prípade je prevádzka HOREZZA oprávnená účastníkovi liečebný pobyt neposkytnúť. V zmysle prílohy č. 6 zákona č. 577/2004 Z. z., pred nástupom na kúpeľnú starostlivosť musí ošetrojúci lekár potvrdiť aktuálny zdravotný stav pacienta z hľadiska vylúčenia novej kontraindikácie. Potvrdenie nesmie byť staršie ako 14 dní. VÚSZ môže prideliť poukazy len takým profesionálnym vojakom, poberateľom dávok z výsluhového zabezpečenia v zmysle § 70 ods. 1 písm. d) zákona č. 328/2002 Z. z., vojnovým veteránom a veteránom protikomunistického odboja, ktorí sú schopní absolvovať liečebné procedúry a vykonávať všetky sebaobslužné výkony bez pomoci inej osoby.
  - (15) Zamestnanci recepcie alebo zdravotnícky personál prevádzok Hotel PN a Hotel TZ vyznačia do dokumentácie účastníka dátum a čas nástupu na kúpeľnú starostlivosť.
  - (16) Účastník KS musí byť v deň nástupu oboznámený s liečebným režimom dňa.
  - (17) Účastníci KS sú počas pobytu povinní dodržiavať interné predpisy prevádzok HOREZZA.
  - (18) V prípade, ak má účastník KS záujem o samostatnú izbu, môže mu ju rekreačné zariadenie poskytnúť, ak to v tom čase umožňuje kapacita rekreačného zariadenia.

V uvedenom prípade uhradza účastník KS poplatok za nevyužitú lôžku vo výške 7,00 eur za 1 lôžkonoc z vlastných zdrojov.

- (19) Pri naakumulovaní počtu nevyužitých dní je VÚSZ oprávnený po dohode o voľnej kapacite s príslušným zariadením vystaviť poukaz na zabezpečenie KS účastníkovi vyslanému VÚSZ, ktorú poskytne príslušné zariadenie.
- (20) Ojedinelé prípady dočerpania nevyužitých lôžkonocí budú riešené individuálne na základe vzájomnej dohody medzi VÚSZ a HOREZZA a podľa špecifikácie konkrétneho prípadu.
- (21) Zodpovedný pracovník prevádzok Hotel PN a Hotel TZ je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka KS bezodkladne VÚSZ prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu [eva.glassova@vusz.sk](mailto:eva.glassova@vusz.sk). Informácia musí obsahovať meno, priezvisko, číslo poukazu, názov kúpeľného ústavu.
- (22) Ak bola účastníkovi prerušená KS z dôvodu hospitalizácie v nemocnici, ktorá netrvala dlhšie ako 14 dní a jej dôvodom nebolo ochorenie, ktoré je kontraindikáciou KS, môže vedúci lekár poskytovateľa liečebný pobyt predĺžiť, ak s tým účastník súhlasí, avšak musí o tejto skutočnosti informovať VÚSZ písomne a prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu [eva.glassova@vusz.sk](mailto:eva.glassova@vusz.sk), pričom je potrebné v informácii uviesť: meno, priezvisko, rodné číslo účastníka, číslo poukazu a názov kúpeľného ústavu.
- (23) V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením prechádzajú všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu, vrátane dohodnutých cenových podmienok, pokiaľ sa strany nedohodnú inak.
- (24) Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

#### Čl. IV.

##### Cena a platobné podmienky

- (1) Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných cenách jedného ošetrovacieho dňa na poskytovanie KS v zariadeniach Hotel PN a Hotel TZ:
  - a) Cena jednej lôžkonoci, ktorá zahŕňa cenu stravy v štandardnom režime a ubytovania je **37,80 €** (slovom: tridsaťsedem eur osemdesiat centov) a cena procedúr v rozsahu uvedenom v čl. III. ods. 5 na 1 deň je **30,00 €** (slovom: tridsať eur) vrátane vstupnej a výstupnej lekárskej prehliadky, priebežnej kontroly klienta a vyhotovenia záverečnej správy.
- (2) Celková hodnota poukazu na KS Hoteli PN a Hoteli TZ je **1.423,80 €** (slovom: jedentisícštyristodvadsaťtri eur a osemdesiat centov).
- (3) Celková cena za kúpeľný pobyt je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- (4) VÚSZ uhradí HOREZZA náklady na KS poskytnutú profesionálnym vojakom, poberateľom dávok výsluhového zabezpečenia, vojnovým veteránom a veteránom protikomunistického odboja na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne:

- a) KS v trvaní 21 dní podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. s miestom vykonania služby v prevádzke Hotel PN – termíny úhrady zálohových faktúr podľa prílohy č. 2 zmluvy,
- b) KS v trvaní 21 dní podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. s miestom vykonania služby v prevádzke Hotel TZ – termíny úhrady zálohových faktúr podľa prílohy č. 3 zmluvy,
- (5) VÚSZ uhradí druhú a každú nasledujúcu zálohovú faktúru až po termíne úhrady a skutočnej úhrade predchádzajúcej vyúčtovacej faktúry.
- (6) Prevádzky HOREZZA, ktoré poskytujú KS v zmysle tejto zmluvy zodpovedajú za správnosť, úplnosť a včasnosť vyúčtovania poskytnutej KS.
- (7) VÚSZ neuhradí náklady za dni, počas ktorých účastníkovi KS bezdôvodne neboli poskytnuté všetky služby spojené s poskytovaním KS a tiež v prípade, keď zmenu nástupného termínu uskutočnili prevádzky bez predchádzajúceho súhlasu VÚSZ.
- (8) Ak účastník nenastúpi na KS a liečebný poukaz zostane nevyužitý, VÚSZ zabezpečí využitie poukazu v náhradnom termíne. V prípade predčasného prepustenia účastníka z KS z dôvodu porušenia liečebného režimu, vnútorného poriadku platného v podmienkach poskytovateľa alebo z dôvodu porušenia čl. III. odseku 14 zmluvy, ak nebude možné zabezpečiť využitie inou oprávnenou osobou, vykoná úhradu vo výške počet dní x cena ubytovania na 1 ošetrovací deň, a to za všetky plánované dni liečebného pobytu.
- (9) VÚSZ sa zaväzuje zaplatiť aj za poskytnutie procedúr, ktoré neboli účastníkovi KS reálne poskytnuté, a to z dôvodu jeho svojvoľného a neodôvodneného nezúčastnenia sa predmetnej procedúry (resp. svojvoľného a neodôvodneného nenastúpenia na procedúru v určenom termíne).

## Čl. V

### Kontrola

- (1) VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania KS v oblasti dodržiavania zmluvných podmienok, v oblasti jej účelnosti, hospodárnosti a v oblasti dodržiavania ustanovení normatívnych právnych aktov vymedzených v čl. III. odsek 4 zmluvy poverenými vlastnými zamestnancami alebo profesionálnymi vojakmi Ozbroyených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚ 1026 (VÚSZ).
- (2) Zamestnanci VÚSZ alebo profesionálni vojaci Ozbroyených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚ 1026 (VÚSZ) vykonávajúci kontrolu sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli najmä o zdravotnom stave účastníkov kúpeľnej starostlivosti v priebehu kontrolnej činnosti.
- (3) HOREZZA a jej prevádzky sú povinné poskytnúť potrebnú súčinnosť zamestnancom VÚSZ alebo profesionálnym vojakom Ozbroyených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚ 1026 (VÚSZ) vykonávajúcim kontrolnú činnosť, pričom im umožnia vstup do objektov a zariadení, na ich požiadanie predložia príslušnú dokumentáciu a iné doklady potrebné na vykonanie kontroly.
- (4) Riaditeľ VÚSZ subjekty vymedzené v odseku 2 tohto článku, resp. kontrolnú skupinu, vybaví písomným splnomocnením na vykonanie kontroly.

## Čl. VI.

### Ostatné finančné náležitosti

- (1) HOREZZA - prevádzky Hotel PN a Hotel TZ sa zaväzujú predkladať VÚSZ poštou mesačné vyúčtovania KS a vyúčtovania skutočne poskytnutých rehabilitačných úkonov do piatich kalendárnych dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú Hotelom PN a Hotelom TZ vykazované v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Zoznam účastníkov KS obsahujúci: meno účastníka, číslo prideleného poukazu a v prípade oneskoreného nástupu, resp. predčasného odchodu aj dobu trvania KS a počet poskytnutých procedúr sa zaväzujú prevádzky HOREZZA zasielať elektronickou poštou na e-mail [eva.glassova@gmail.com](mailto:eva.glassova@gmail.com).
- (2) HOREZZA sa zaväzuje VÚSZ predložiť vyúčtovanie skutočne poskytnutých lôžkonocí a s nimi súvisiacich služieb a VÚSZ je povinný uhradiť HOREZZA len skutočne poskytnuté lôžkonoci, t.j. zaväzuje sa uhradiť len služby, ktoré boli účastníkovi KS skutočne a preukázateľne poskytnuté.
- (3) Faktúra ako daňový doklad musí byť vystavená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (§ 71 až § 76).
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
  - a) pri nevyužití poukazu Hotel PN vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu t. j. **1.423,80 €** (slovom: jedentisícštyristodvadsaťtri eur a osemdesiat centov) do piatich dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený, na číslo účtu: SK38 8180 0000 0070 0016 9588.
  - b) pri nevyužití poukazu Hotel TZ vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu t. j. **1.423,80 €** (slovom: jedentisícštyristodvadsaťtri eur a osemdesiat centov) do piatich dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený, na číslo účtu: SK38 8180 0000 0070 0016 9588.
- (5) VÚSZ sa zaväzuje uhradiť storno poplatky v súlade so všeobecnými storno podmienkami HOREZZA až po vyčerpaní všetkých náhradných možností, vrátane presunu poukazu na KS na iný termín.

## Čl. VII.

### Zmluvná pokuta a úroky z omeškania

- (1) V prípade, ak prevádzky HOREZZA nebudú poskytovať KS v zmysle normatívnych právnych aktov vymedzených v čl. III. odsek 4 zmluvy má VÚSZ právo na náhradu spôsobenej škody.
- (2) V prípade, ak dôjde zo strany HOREZZA k vyúčtovaniu za služby, ktoré neboli z jej strany poskytnuté (napr. pri vyúčtovaní 63 procedúr v situácii, keď neboli účastníkovi KS reálne poskytnuté z dôvodu na strane HOREZZA) má VÚSZ právo na vrátenie neoprávnene vyúčtovaných prostriedkov.

## Čl. VIII.

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2019.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby sa predchádzalo vzájomným škodám. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zistí, že druhej strane hrozí nebezpečenstvo vzniku škody, je povinná na túto skutočnosť druhú stranu bezodkladne upovedomiť, inak zodpovedá za túto škodu.
- (3) Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej účinnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku.
- (4) Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať s uvedením dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu formou písomnej výpovede. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
- (5) VÚSZ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
  - a) ak sa pre HOREZZA stalo splnenie zmluvných povinností celkom nemožným,
  - b) v prípadoch opakovaného zistenia porušenia povinností prevádzok HOREZZA poskytovať KS v požadovanom rozsahu a za dohodnutých podmienok a ceny, t.j. v prípade zistenia viac ako jedného pochybenia,
  - c) v prípadoch, ak nedôjde k vzájomnej dohode o novej cene za KS podľa čl. III. odsek 23 zmluvy.
- (6) HOREZZA je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak VÚSZ opakovane v lehote splatnosti neuhradí faktúru za poskytovanie KS.
- (7) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- (8) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je 5 príloh:
  - a) kalkulácia ceny lôžkonoci pre kúpeľnú starostlivosť na rok 2019 HOREZZA - prevádzka Hotel PN a prevádzka Hotel TZ (príloha č. 1),
  - b) kúpeľná starostlivosť v Hoteli PN na obdobie od 18. marca 2019 do 16. decembra 2019 - prehľad turnusov, výška a dátum úhrady preddavkov (príloha č. 2),
  - c) kúpeľná starostlivosť v Hoteli TZ na obdobie od 29. apríla 2019 do 4. novembra 2019 - prehľad turnusov, výška a dátum úhrady preddavkov (príloha č. 3),
  - d) zoznam liečebných procedúr v prevádzke Hotel PN (príloha č. 4),
  - e) zoznam liečebných procedúr v prevádzke Hotel TZ (príloha č. 5).
- (9) Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že táto zmluva ani jej prílohy neobsahujú obchodné ani bankové tajomstvo a že súhlasia so zverejnením jej celého obsahu ako aj obsahu jej príloh v Centrálnom registri zmlúv.
- (10) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane VÚSZ a dva rovnopisy HOREZZA.
- (11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch



zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

(12) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od 1. januára 2019.

(13) Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

Ing. Miloslava Slížová, MBA  
predsedníčka predstavenstva a generálna riaditeľka  
HOREZZA, a. s.

**Kalkulácia ceny lôžkonoci pre kúpeľnú starostlivosť na rok 2019  
(21-lôžkonoci)**

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**

**Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele**

<b>Cena za poskytované služby v €</b>	
Spotreba energií (el.,plyn,voda)	3,10
Mzdové náklady	6,40
Náklady na zdrav. a soc. pois.	2,40
Pranie posteľnej bielizne, uterák, osuš	1,80
Ostatné náklady (služby a odpisy)	6,30
Spotreba materiálu (hyg.,dezinf.,šport.)	1,50
<b>Ubyt. vrátane dopl. služieb v €</b>	<b>21,50</b>
<b>Stravovanie v €</b>	<b>16,30</b>
<b>Procedúry rehabilitačné (3ks) v €</b>	<b>30,00</b>
<b>Konečná cena v €</b>	<b>67,80</b>

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ  
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

Ing. Miloslava SLÍŽOVÁ, MBA  
generálna riaditeľka a  
predsedníčka predstavenstva HOREZZA, a. s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**  
**Kúpeľná starostlivosť**  
**Rok 2019**

<b>Cena za 1 LN</b>	<b>67,80 €</b>
Ubytovanie + strava	37,80 €
Procedúry - 3 ks	30,00 €
Poukaz	1 423,80 €

P.č. Turnus	Termín		LN 1turnus	Osoby počet	LN Celkom	Úhrada			Preddavky	Termín Dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1.	18.3.2019	8.4.2019	21	40	840	31 752,00 €	25 200,00 €	56 952,00 €		18.3.-29.4.2019
2.	8.4.2019	29.4.2019	21	40	840	31 752,00 €	25 200,00 €	56 952,00 €	113 904,00 €	11.3.2019
3.	29.4.2019	20.5.2019	21	25	525	19 845,00 €	15 750,00 €	35 595,00 €	35 595,00 €	29.4.-20.5.2019 15.5.2019
4.	26.8.2019	16.9.2019	21	50	1 050	39 690,00 €	31 500,00 €	71 190,00 €	71 190,00 €	26.8.-16.9.2019 19.8.2019
5.	16.9.2019	7.10.2019	21	50	1 050	39 690,00 €	31 500,00 €	71 190,00 €		16.9.-28.10.2019
6.	7.10.2019	28.10.2019	21	50	1 050	39 690,00 €	31 500,00 €	71 190,00 €	142 380,00 €	30.9.2019
7.	25.11.2019	16.12.2019	21	50	1 050	39 690,00 €	31 500,00 €	71 190,00 €	71 190,00 €	25.11.-16.12.2019 18.11.2019
<b>2019</b>	-	-		<b>305</b>	<b>6 405</b>	<b>242 109,00 €</b>	<b>192 150,00 €</b>	<b>434 259,00 €</b>	<b>434 259,00 €</b>	-

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

Ing. Miloslava SLÍŽOVÁ, MBA  
generálna riaditeľka a predsedníčka predstavenstva  
HOREZZA, a.s.

V Bratislave dňa

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele**  
**Kúpeľná starostlivosť**  
**Rok 2019**

<b>Cena za 1 LN</b>	<b>67,80 €</b>
Ubytovanie + strava	37,80 €
Procedúry - 3 ks	30,00 €
Poukaz	1 423,80 €
LN	21

P.č. turnus	Termín		LN 1turnus	Osoby	LN Celkom	Úhrada			Preddavky	Termín Dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+strava	Procedúry	Spolu		
1.	29.4.2019	20.5.2019	21	15	315	11 907,00	9 450,00	21 357,00 €	21 357,00 €	29.4.-20.5.2019 23.4.2019
2.	14.10.2019	4.11.2019	21	20	420	15 876,00	12 600,00	28 476,00 €	28 476,00 €	14.10.-4.11.2019 7.10.2019
2019	-	-		35	735	27 783,00 €	22 050,00 €	49 833,00 €	49 833,00 €	-

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ  
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

Ing. Miloslava SLÍŽOVÁ, MBA  
generálna riaditeľka a predsedníčka predstavenstva  
HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**  
**Zoznam liečebných procedúr pre KS**

1. Bahenný zábal - celotelový (piešťanské sírne bahno)
2. Bahenný zábal - čiastočný (piešťanské sírne bahno)
3. Kúpeľ zrkadlisko (term. miner. voda) + suchý zábal
4. Parafango (bahno, parafín) + suchý zábal
5. Perličkový kúpeľ (term. miner. voda) + suchý zábal
6. Podvodná masáž + suchý zábal
7. Uhlíčitý kúpeľ + suchý zábal
8. Vaňový kúpeľ (term. miner. voda) + suchý zábal
9. Vírivý kúpeľ celotelový + suchý zábal
10. Vírivý kúpeľ čiastočný + suchý zábal
11. Bio Magnetoterapia, Magnetoterapia
12. Diadynamické prúdy
13. Interferenčné prúdy E, ITD, ITD1
14. KV diatermia ERBO, RAD
15. Träbertove prúdy
16. PACKAHEATER (teplý obklad)
17. Parafínový obklad na ruky
18. Biolampa
19. Individuálna rehabilitácia
20. Individuálne cvičenie vo vode
21. Skupinové cvičenie (min. 3 osoby)
22. Skupinový telocvik
23. Skupinové cvičenie vo vode (min. 3 osoby)
24. Skupinové cvičenie v rehabilitačnom bazéne
25. Lymfodrenáž – prístrojová
26. Lymfodrenáž – ručná
27. Masáž klasická – čiastočná/lokalita
28. Masáž klasická celotelová
29. Masáž mäkkých tkanív (mäkké techniky)
30. Reflexná masáž
31. Reflexná masáž chodidiel
32. Inhalácia liečivej minerálnej vody
33. Plávanie vo vnútornom bazéne
34. Plávanie vo vonkajšom bazéne
35. Sauna suchá
36. Oxygenoterapia
37. Plynová injekcia
38. Suchý uhličitý kúpeľ
39. Trakcia + relax
40. Ultrazvuková terapia
41. vodoliečba
42. posilňovňa / rotopéd
43. Elektroliečba

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
raditeľ VÚSZ

Ing. Miloslava SLÍŽOVÁ, MBA  
generálna riaditeľka a predsedníčka predstavenstva  
HOREZZA, a. s.